

TEST REPORT

No 203 936 EMC Ed. 1.0

AIS AtoN V3

KANNAD

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

SPECIFICATIONS: IEC 60945 Fourth edition 2002-08

EN 301843-1 V1.2.1 (2004-06)

Date: May 2011



CONTENTS

1.	INTRODUCTION	5
2.	TEST HOUSE	5
2. 2.		
3.	SPECIFICATIONS REFERENCES	6
3. 3.		
4.	THE PRODUCT	7
4. 4. 4. 4.	2. GENERAL SPECIFICATIONS	
5.	PICTURE	9
6.	MEASUREMENTS	11
6.		
6.	2. MEASUREMENT INSTRUMENTATION UNCERTAINTY	11
7.	DOCUMENTS ON THE PRODUCT	12
8.	OPERATIONAL STATE	13
9.	TESTING EQUIPMENTS	15
9.		
9.1 9.1	,	
9. 9.		
9.		
9.		
9.		
9. 9.		
	CONCLUSION	
10.	CONCLUSION	18
11.	POWER SUPPLY – METHODS OF TESTING AND REQUIRED TE	
RES	SULTS	19
	1.1. EXTREME POWER SUPPLY	
11	1.2. EXCESSIVE CONDITIONS	19
12. CO	DURABILITY AND RESISTANCE TO ENVIRONMENTAL NDITIONS –METHODS OF TESTING AND REQUIRED TEST RESUI	LTS20
	2.1. DRY HEAT	
	2.1.1. STORAGE TEST (PORTABLE, EXPOSED AND SUBMERGED EQUIPMENT)	
	2.1.1.1. PURPOSE 2.1.1.2. METHOD OF TEST	
	2.1.1.3. RESULTS	

Route de Coray - B.P. 648 - Ergué-Gabéric - 29552 Quimper cedex 9 - Téléphone : 33-02 98 52 16 02 - Télécopie : 33 02 98 52 14 19

S.A.R.L. au capital de 38 500 € - R.C.S. B 380 039 073 Quimper e-mail : KENTA.ELECTRONIC@wanadoo.fr - Web : KENTA-ELECTRONIC.com



REPORT N° 203 936EMC Ed 1.0 – KANNAD – AIS AtoN V3

12.1.2. FUNCTIONAL TEST	
12.1.2.1. PURPOSE	
12.1.2.2. METHODE OF TEST	23
12.1.2.3. RESULTS	
12.2. DAMP HEAT	
12.2.1. FUNCTIONAL TEST (PORTABLE, PROTECTED AND EXPOSED EQUIPMENT)	25
12.2.1.1. PURPOSE	25
12.2.1.2. METHOD OF TEST	
12.2.1.3. RESULTS	25
12.3. LOW TEMPERATURE	
12.3.1. FUNCTIONAL TEST	
12.3.1.1. PURPOSE	
12.3.1.2. METHODE OF TEST	
12.3.1.3. RESULTS	
12.4. VIBRATION	
12.4.1. PURPOSE	
12.4.2. METHODE OF TEST.	
12.4.2.1. RESULTS	
12.5. RAIN AND SPRAY	
12.5.1. PURPOSE	
12.5.2. METHOD OF TEST	
12.5.3. RESULTS	
13. ELECTROMAGNETIC EMISSION – IEC 60945 CLAUSE 9	44
13.1. CONDUCTED SPURIOUS EMISSIONS	
13.1.1. RECEIVER: ON 24 VDC POWER LINE	
13.2. CONDUCTED EMISSION GRAPHS	
13.2.1. RECEIVER : ON 12 VDC POWER LINE	
13.3. CONDUCTED EMISSION GRAPHS	
13.3.1. TRANSMITTER 12W: ON 24 VDC POWER LINE	
13.4. CONDUCTED EMISSION GRAPHS	
13.4.1. TRANSMITTER 12W: ON 12 VDC POWER LINE	62
13.5. CONDUCTED EMISSION GRAPHS	
13.5.1. TRANSMITTER 2W: ON 24 VDC POWER LINE	
13.6. CONDUCTED EMISSION GRAPHS	69
13.6.1. TRANSMITTER 2W: ON 12 VDC POWER LINE	74
13.7. CONDUCTED EMISSION GRAPHS	75
13.8. RADIATED EMISSIONS FROM ENCLOSURE PORT	80
13.8.1. RECEIVER 161.975MHZ : ON 12 VDC POWER LINE	82
13.8.2. RADIATION GRAPHS	83
13.8.3. RECEIVER 161.975MHZ : ON 24 VDC POWER LINE	88
13.8.4. RADIATION GRAPHS	
13.8.5. RECEIVER 162.025MHZ : ON 12 VDC POWER LINE	
13.8.6. RADIATION GRAPHS	
13.8.7. RECEIVER 162.025MHZ : ON 24 VDC POWER LINE	
13.8.8. RADIATION GRAPHS	
13.8.9. TRANSMITTER 161.975MHZ – 2W: ON 12 VDC POWER LINE	
13.8.10. RADIATION GRAPHS	
13.8.11. TRANSMITTER 161.975MHZ – 2W: ON 24 VDC POWER LINE	
13.8.12. RADIATION GRAPHS	
13.8.13. TRANSMITTER 161.975MHZ – 12W: ON 12 VDC POWER LINE	
13.8.16. RADIATION GRAPHS	
13.8.18. RADIATION GRAPHS	
13.8.19. TRANSMITTER 162.025MHZ – 2W: ON 24 VDC POWER LINE	
13.8.20. RADIATION GRAPHS	127

Route de Coray - B.P. 648 - Ergué-Gabéric - 29552 Quimper cedex 9 - Téléphone : 33-02 98 52 16 02 - Télécopie : 33 02 98 52 14 19



REPORT N° 203 936EMC Ed 1.0 – KANNAD – AIS AtoN V3

13.8.2	21. TRANSMITTER 162.025MHZ – 12W: ON 12 VDC POWER LINE	130
13.8.2	22. RADIATION GRAPHS	131
13.8.2	3. TRANSMITTER 162.025MHZ – 12W: ON 24 VDC POWER LINE	134
13.8.2	4. RADIATION GRAPHS	135
14.	IMMUNITY	138
14.1.	GENERAL	138
14.2.	SPECIAL CONDITIONS	139
14.3.	IMMUNITY TO CONDUCTED RADIO FREQUENCY DISTURBANCE	140
	IMMUNITY TO RADIATED RADIOFREQUENCIES	
14.5.	IMMUNITY TO FAST TRANSIENTS	145
14.6.	IMMUNITY TO POWER SUPPLY FAILURE	147
14.7.	IMMUNITY TO ELECTROSTATIC DISCHARGE	148



1. INTRODUCTION

This report only concerns the product submitted for tests and described on page 7.

This product doesn't be sold.

2. TEST HOUSE

KENTA Electronic Route de Coray BP 648 29552 QUIMPER Cedex 9

Phone: 33-(02) 98 52 16 02 Fax: 33-(02) 98 52 14 19

Technical Manager: M. CHRISTIEN

Bureau Veritas certificate number: SMS.L.I/50130/B.1

2.1. CLIENT INFORMATION

Company: KANNAD

Address: Z.I. des Cinq Chemins

56520 GUIDEL

Country: France

Phone: +33 (0)2.97.02.49.49 Fax: +33 (0)2.97.65.00.20

People in charge: M. DELLASCHIAVA Dominique

2.2. MANUFACTURER INFORMATION

Company: KANNAD

Address: Z.I. des Cinq Chemins

56520 GUIDEL

Country: France

Phone: +33 (0)2.97.02.49.49 Fax: +33 (0)2.97.65.00.20



3. SPECIFICATIONS REFERENCES

3.1. SPECIFICATION APPLIED FOR THE PRODUCT ON TEST

All testing are made in accordance with this generic or product specification.

EN 60945: 2002 N

Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems. Genenral requirements. Methods of testing and required test results.

EN 301843 -1 V1.2.1 (2004-06)

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters; Electromagentic Compatibility standard for marine radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements

EN 301843 -2 V1.2.1 (2004-06)

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters; Electromagentic Compatibility standard for marine radio equipment and services; Part 2: Specific conditions for VHF radiotelephone transmitters and receivers

3.2. DIFFERENTIAL APPLICATION

As defined by manufacturer

§ 8.4.2.6 Method of test (exposed equipment)

The test is realized in a temperature of $-40^{\circ}\text{C} \pm 3^{\circ}\text{C}$



4. THE PRODUCT

4.1. PRODUCT DESCRIPTION

The beacon AIS AtoN V3 is a transceiver in the 160MHz band according to Type 3 AIS AtoN station capability.

The transceiver is housed in a dome composed by a cover and a manufactured base.

4.2. GENERAL SPECIFICATIONS

Height: 160mm Diameter: 170mm

Weight: 1040g

Voltage: 12 or 24Vdc

Other characteristics:

<u>RF output power:</u> High: 12W/Low: 2W

<u>Frequencies:</u> Tx: 161.975 and 162.025 MHz

Rx: 161.975 and 162.025 MHz

4.3. PRODUCT IDENTIFICATION

Model AIS AtoN V3

Serial number: AVS0001, AVS0002 & AVS0003

Soft version:

State: Serial

Note: The product must be full representative of commercial equipment.



REPORT N° 203 936EMC Ed 1.0 – KANNAD – AIS AtoN V3

4.4. INTERCONNECTION CABLES

Cable	Identification		Timbering		Oftr
(Ref)	identification	braid	sheet	(m)	Qty
1	Power supply & RS232 cable	X		5	1
2	RS485 cable	X		5	1
3	Coaxial cable (RG213)	X		5	1
4					

4.5. PERIPHERICAL EQUIPMENTS

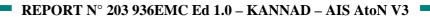
	EMONE EQUITMENTS	
Périphérical 1	Type: Serial n°:	Manufacturer:
Périphérical 2	Type: serial n°:	Manufacturer:
Périphérical 3	Type: serial n°:	Manufacturer:
Périphérical 4	Type: serial n°:	Manufacturer:



5. PICTURE















Route de Coray - B.P. 648 - Ergué-Gabéric - 29552 Quimper cedex 9 - Téléphone : 33- 02 98 52 16 02 - Télécopie : 33 02 98 52 14 19



6. MEASUREMENTS

6.1. GENERAL CONDITIONS DURING THE TESTS

Made inside anechoïd room.

Temperature: 20°C

Humidity: 71%

6.2. MEASUREMENT INSTRUMENTATION UNCERTAINTY

Conducted distrubance (mains port) (150kHz – 30MHz)	±3,6dB
Vertically polarised radiated disturbance at a distance of 3m:	
- From 30MHz to 200MHz:	±4.7dB
- From 200MHz to 1GHz	±4.7dB
Horizontally polarised radiated disturbance at a distance of 3m:	
- From 30MHz to 200MHz	±4.9dB
- From 200MHz to 1GHz	±4.9dB
Immunity to continuous conducted signals (frequencies>150kHz)	±2.6dB
Immunity to surges on signal lines, AC and DC ports	±5.0dB
Immunity to electrical fast trensients	±3.8dB
Immunity to radiated electromagnetic fields	±2.8dB
Immunity to electrostatic discharge	±5.4dB
Temperature	±1°C
Humidity	±10%



7. DOCUMENTS ON THE PRODUCT

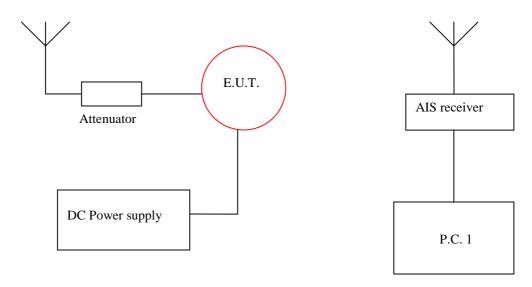
- See 203936DOC
- Radio report n° 203936RADIO Ed 1.0 by KENTA ELECTRONIC
- Safety report n° 203936ES Ed 1.0 by KENTA ELECTRONIC
- Functional report n° DRD11072A by KANNAD



8. OPERATIONAL STATE

All tests were carried out with unmodified test sample, which were operating in normal operation mode for receiver part and test or normal operation mode for transmitter part.

Configuration of transmitter's test:



Normal operation mode:

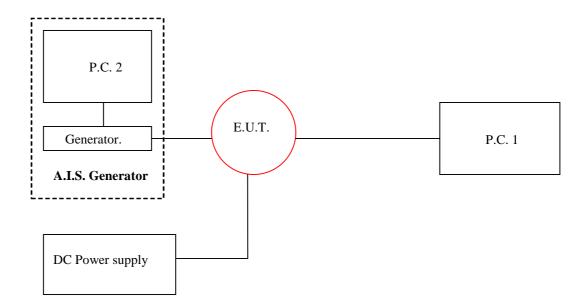
The transmitter send a AIS message on 161.975 MHz and on 162.025 MHz every 6min with a delay of 3min between each transmition. Every message is received by the AIS receiver and displayed on the P.C. 1.

<u>Test operation mode:</u>

The transmitter is configured by switch to send on 161.975 MHz or 162.025 MHz a test message (AIVDM . . MoMoMo...) every 5s. Every message is received by the AIS receiver and displayed on the P.C. 1.



Configuration of receiver's test:



The AIS generator send, on 161.975 MHz or on 162.025 MHz, one message by second and each message contains four packets. Every packet received by the AtoN is displayed and recorded on the P.C. 1.

The quality of the reception is specified by the Packet Error Rate (PER).

Calculation of the PER

PER (%) =
$$(P_{TX} - P_{RX})/P_{TX} \times 100$$

P_{TX} is the number of transmitted packets.

P_{RX} is the number of packets received without errors.



9. TESTING EQUIPMENTS

9.1. VIBRATIONS

NAME AND MARK OF INSTRUMENT	MODEL	SERIAL N°	CALIBRATION
Magnetic vibrator Gearing & Watson	V400LD		
Amplifier Gearing & Watson	DSA4-6K	93/A6Q/6148	
Control Accelerometer DYTRAN	Model 3055B2	6452	2011.01
Measurement Accelerometer DYTRAN	Model 3055B2	6453	2011.01
Driving and acquisition system PUMA system	SD 2402-9700-2 Software option: Sinus: - SD 2400-9418 Search & Dwell: - 2400-9465	2400-2259	12/2010

9.2. DRY HEAT, DAMP HEAT AND LOW TEMPERATURE

NAME AND MARK OF INSTRUMENT	MODEL	SERIAL N°	CALIBRATION
Climatic Test Chamber Vötsch	VC ³ 4100	59566127890 010	06/09/2008

9.3. EMISSION

NAME AND MARK OF INSTRUMENT	MODEL	SERIAL N°	CALIBRATION
Spectrum Analyser	100Hz-5GHz	200207	08/2010
Rhode & Schwartz	FSQ8		06/2010
Log Periodic Antenna n°1	30MHz – 1GHz		
Log Periodic Antenna n°4	HyperLog 30180	022	
Large loop Antenna	RF300	9043	
Coaxial cable n°1	1.5m		
Coaxial cable n°2	4m		
Anechoïd room			
Rotating board			



9.4. CONDUCTED EMISSION

NAME AND MARK OF INSTRUMENT	MODEL	SERIAL N°	CALIBRATION
Dual Phase V Network Telmeter Electronic	NNB-2/16Z	03/10206	09/2010
EMI test receiver Rohde et Schwarz	E.S.P.C.	843756/024	09/2010

9.5. CONDUCTED DISTURBANCE

NAME AND MARK OF INSTRUMENT	MODEL	SERIAL N°	CALIBRATION
Signal Generator	2024	112255/061	09/2010
Marconi Instrument			09/2010
Power Amplifier	RF12	158	
RFPA			
Current injection probe	9108-1N	031214	09/2010
Solar Electronics			09/2010

9.6. RADIATED DISTURBANCE

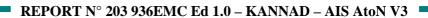
>:0: REBRITED DISTORDINGE					
NAME AND MARK OF INSTRUMENT	MODEL	SERIAL N°	CALIBRATION		
Signal Generator Marconi Instrument	2024	112255/061	09/2010		
Power Amplifier PST	AR1658-50 AR4819-50				
Power Amplifier RFPA	AP9002000-10	073481			
Fieldmeter Chauvin Arnoux	C.A. 43		09/2010		
Log Periodic Antenna n°1	30MHz – 1GHz				
Log Periodic Antenna n°2	1GHz – 4GHz				

9.7. TRANSIENTS

NAME AND MARK OF INSTRUMENT	MODEL	SERIAL N°	CALIBRATION	
EFT Generator EMC PARTNER.	Transient 2000IN4	1101	11/2009	
Capacitive coupling clamp	KCT	198		

9.8. ELCTROSTATIC DISCHARGE

NAME AND MARK OF INSTRUMENT	MODEL	SERIAL N°	CALIBRATION		
ESD Generator EMC Partner	Transient 2000IN4	1101	11/2009		
EMC Partner	ESD2000	327			





9.9. ANCILLARIES ADDITIONALY USED FOR TESTING

NAME AND MARK OF INSTRUMENT	MODEL	SERIAL N°	CALIBRATION
P.C 2 DELL	Optiplex GX620	B6STC2J	
P.C. 1 DELL	Latitude 120L	1JT1P2J	
Signal Generator AGILENT	E4438C	MY45092482	23/09/2010
AIS Receiver SevenStar Electronics Ltd	S.287	287010	
Attenuator SPINNER	745395 200W 30dB 50 Ω	22714	



10. CONCLUSION

Tests are made from the 24th Febuary 2011 to 14th April 2011.

All measurements complied with the specifications EN 60945 : 2002

Durability and resistance to environmental condition:

Dry heat

Damp heat

Low temperature

Vibration

Emission: Radiated emission

Conducted emission

Immunity: RF common mode

RF electromagnetic field

Fast transients

Power supply failure Electrostatic discharge

Tests made by: T. RONARC'H 12th May 2011	1	Signature /	Date	Nom	
	111	Garaciff	12 th May 201	T. RONARC'H	Tests made by :
Tests approved by: JY. CHRISTIEN 12th May 2011	tt	Pettt	12 th May 201	JY. CHRISTIEN	Tests approved by :

Route de Coray F.P. 648 ERGUE GABERIC 29552 QUIMPER Cedex 9 Tél.: 33.02.98.52.16.02 Télécopie: 33.02.98.52.14.19

Edition	Report Status	Date of issue	
Ed. 1.0	Creation	12 May 2011	

This test report n° 203 936EMC Ed 1.0 contains 149 pages numbered 1/149 à 149/149 and 1 annex.

Copy of this report is not authorized; Only certified copy is acceptable. This document is the result of testing a specimen or a sample of the product submitted.

Route de Coray - B.P. 648 - Ergué-Gabéric - 29552 Quimper cedex 9 - Téléphone : 33-02 98 52 16 02 -

Télécopie : 33 02 98 52 14 19

S.A.R.L. au capital de 38 500 ϵ - R.C.S. B 380 039 073 Quimper e-mail : KENTA.ELECTRONIC@wanadoo.fr - Web : KENTA-ELECTRONIC.com

11



11. POWER SUPPLY – METHODS OF TESTING AND REQUIRED TEST RESULTS

11.1.EXTREME POWER SUPPLY

The extreme variations in the power supplies in ships are described in IEC 60092-101. To test for these, the combinations of power supply variations given in table 1 shall be used as appropriate to the EUT.

Table 1 – Extreme power supply variation

	Power supply	Voltage variation	Frequency variation %
ſ	d.c.	+10Vdc to +30Vdc	Not applicable

Tests and performance checks at extreme power supply conditions shall be performed under the environmental conditions indicated in table 2.

Table 2 – Schedule of performance tests and checks

Environment	Normal power supply	Extrem power supply		
Dry heat	Performance test	Performance check		
Damp heat	Performance check	-		
Low temperature	Performance test	Performance check		
Normal Temperature	Performance test	Performance test		

11.2.EXCESSIVE CONDITIONS

These conditions exceed the extreme test conditions in which the EUT is required to operate, with or without performance degradation, as indicated in the equipment standard. Excessive current is defined as greater than normal working current.

Excessive voltage is greater than that specified in 11.1 Protection shall be provided against such excesses at an appropriate level chosen by the manufacturer and, when activated, may require the EUT to be reset, for example by fuse replacement. The power supply shall be adjusted to cause activation of the protection and after EUT reset, a performance check under normal test conditions shall be carried out.

Power supply misconnections are also regarded as excessive conditions. Where appropriate, the EUT shall be subjected to an input from a power supply of reversed polarity or improper phase sequence for a period of 5 min. After completion of the test, and reset of the protection of the EUT, if required, the power supply shall be connected normally and a performance check shall be carried out.



12. DURABILITY AND RESISTANCE TO ENVIRONMENTAL CONDITIONS -METHODS OF TESTING AND REQUIRED TEST RESULTS

Table 3 – Durability and resistance to environmental conditions

Dry heat	§12.1
Damp heat	§12.2
Low temperature	§12.3
Thermal shock	NA
Drop onto hard surface	NA
Drop into water	NA
Vibration	§12.4
Rain and spray	§12.5
Water immersion	NA
Solar radiation	NA
Oil resistance	NA
Corrosion	NA



Position of the equipment in the climatic chamber



12.1.DRY HEAT

12.1.1. STORAGE TEST (PORTABLE, EXPOSED AND SUBMERGED EQUIPMENT)

12.1.1.1. PURPOSE

To simulate the effects of temperature stress on equipment in the non-operating (unpowered) mode. A temperature of +70 °C is the maximum likely to be encountered in enclosed spaces on ships and in equipment exposed to the full effects of solar radiation in ports.

12.1.1.2. METHOD OF TEST

The EUT shall be placed in a chamber at normal room temperature and relative humidity. The temperature shall then be raised to and maintained at +70 °C \pm 3 °C, for a period of 10 h to 16 h.

At the end of the test, the EUT shall be returned to normal environmental conditions and then subjected to a performance check as specified in the relevant equipment standard.

Further information is given in IEC 60068-2-2 and IEC 60068-2-48.

12.1.1.3. **RESULTS**

<u>Start:</u> 06th April 2011 – 19h21 <u>Stop:</u> 07th April 2011 – 10h21

Duration: 15h00

Performance Check: test ok

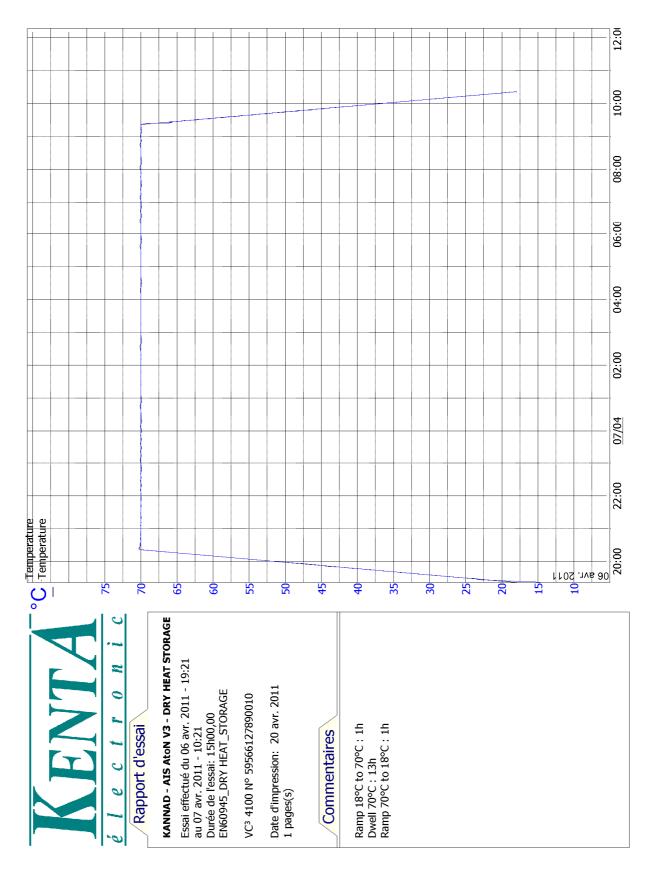
Check transmitter:

"07/04/2011 16:48:02",!AIVDM,1,1,,A,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRK=flsAs4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*32 "07/04/2011 16:51:02",!AIVDM,1,1,,B,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRH=fluis4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*1C "07/04/2011 16:54:02",!AIVDM,1,1,A,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRM=flwQs4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*20 "07/04/2011 16:57:02",!AIVDM,1,1,,B,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndR:=flt1s4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*36 "07/04/2011 17:00:02",!AIVDM,1,1,A,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRD=flwQs4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*29 "07/04/2011 17:03:02",!AIVDM,1,1,A,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndR</br>
| "07/04/2011 17:06:02",!AIVDM,1,1,A,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndR4=flt1s4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*31 "07/04/2011 17:09:02",!AIVDM,1,1,A,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRD=flt1s4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*3A "07/04/2011 17:09:02",!AIVDM,1,1,B,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRD=flt1s4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*49 "07/04/2011 17:12:02",!AIVDM,1,1,A,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRB=flvAs4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*3E

Check receiver:

Test ok (PER < 1%)







12.1.2. FUNCTIONAL TEST

12.1.2.1. PURPOSE

This test determines the ability of equipment to be operated at high ambient temperatures and to operate through temperature changes. The reasonable maximum air temperature likely to be encountered over the sea is +32 °C and the maximum solar gain at sea is +23 °C giving +55 °C as the maximum temperature likely to be encountered by ships at sea.

12.1.2.2. METHODE OF TEST

The EUT shall be placed in a chamber at normal room temperature and relative humidity. The EUT and, if appropriate, any climatic control devices with which it is provided shall then be switched on. The temperature shall then be raised to and maintained at +55 °C ± 3 °C.

At the end of a soak period of 10 h to 16 h at +55 °C \pm 3 °C, the EUT shall be subjected to a performance test and check as specified in the relevant equipment standard.

The temperature of the chamber shall be maintained at +55 °C \pm 3 °C during the whole performance test period.

At the end of the test, the EUT shall be returned to normal environmental conditions.

Procedure according to IEC 60068-2-2

12.1.2.3. RESULTS

Start: 07th April 2011 – 29h03 **Stop:** 08th April 2011 – 13h03

Duration: 18h00

Performance Check: test ok

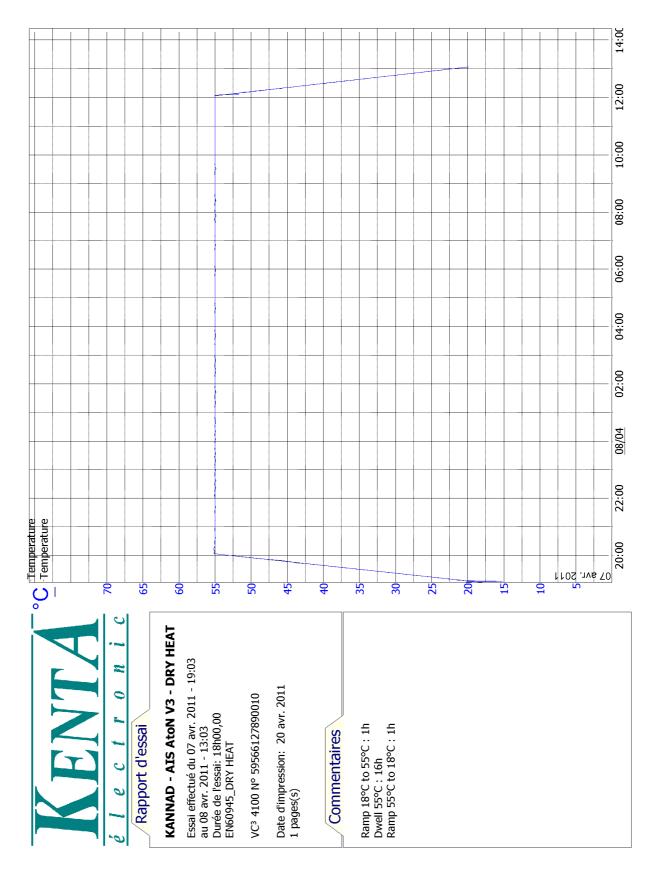
<u>Check transmitter:</u>

"11/04/2011 10:06:02",!AIVDM,1,1,A,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRT=fluis4cP0R>23k`4m0E2CkP,0*73 "11/04/2011 10:09:02",!AIVDM,1,1,B,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRc=fm0As4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*5B "11/04/2011 10:12:02",!AIVDM,1,1,A,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRL=fm1Qs4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*66 "11/04/2011 10:15:02",!AIVDM,1,1,B,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndR@=fm0As4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*78 "11/04/2011 10:18:02",!AIVDM,1,1,A,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRK=fm0As4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*70 "11/04/2011 10:21:02",!AIVDM,1,1,B,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRH=flvAs4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*37 "11/04/2011 10:21:02",!AIVDM,1,1,B,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRB=flwQs4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*2F "11/04/2011 10:27:02",!AIVDM,1,1,B,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRb=fm0As4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*5A "11/04/2011 10:27:02",!AIVDM,1,1,B,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRb=fm0As4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*5A "11/04/2011 10:27:02",!AIVDM,1,1,A,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRb=fm0As4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*5A "11/04/2011 10:30:02",!AIVDM,1,1,A,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRI=fm0is4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*5A

Check receiver:

Test ok (PER < 1%)







12.2.DAMP HEAT

12.2.1. FUNCTIONAL TEST (PORTABLE, PROTECTED AND **EXPOSED EQUIPMENT**)

12.2.1.1. PURPOSE

This test determines the ability of equipment to be operated under conditions of high humidity.

A single cycle is used with an upper temperature limit of +40 °C which is the maximum that occurs in the earth's surface atmosphere with a relative humidity of 95 %.

12.2.1.2. METHOD OF TEST

The EUT shall be placed in a chamber at normal room temperature and relative humidity.

The temperature shall then be raised to +40 °C \pm 2 °C, and the relative humidity raised to 93 % \pm 3 % over a period of 3 h \pm 0,5 h. These conditions shall be maintained for a period of 10 h to 16 h. Any climatic control devices provided in the EUT may be switched on at the conclusion of this period.

The EUT shall be switched on 30 min later, or after such period as agreed by the manufacturer, and shall be kept operational for at least 2 h during which period the EUT shall The temperature and relative humidity of the chamber shall be maintained as specified during the whole test period.

At the end of the test period and with the EUT still in the chamber, the chamber shall be brought to room temperature in not less than 1 h.

At the end of the test the EUT shall be returned to normal environmental conditions.

Further information is given in IEC 60068-2-30.

12.2.1.3. **RESULTS**

11th April 2011 – 14h55 Start: 12th April 2011 – 10h55 Stop:

Duration: 20h00

Performance Check: test ok

Check transmitter:

"12/04/2011 13:51:02",!AIVDM,1,1,,B,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0b?ndS<=flt1s4cP0R>23k`4m0E2CkP,0*30

Check receiver:

Test ok (PER < 1%)

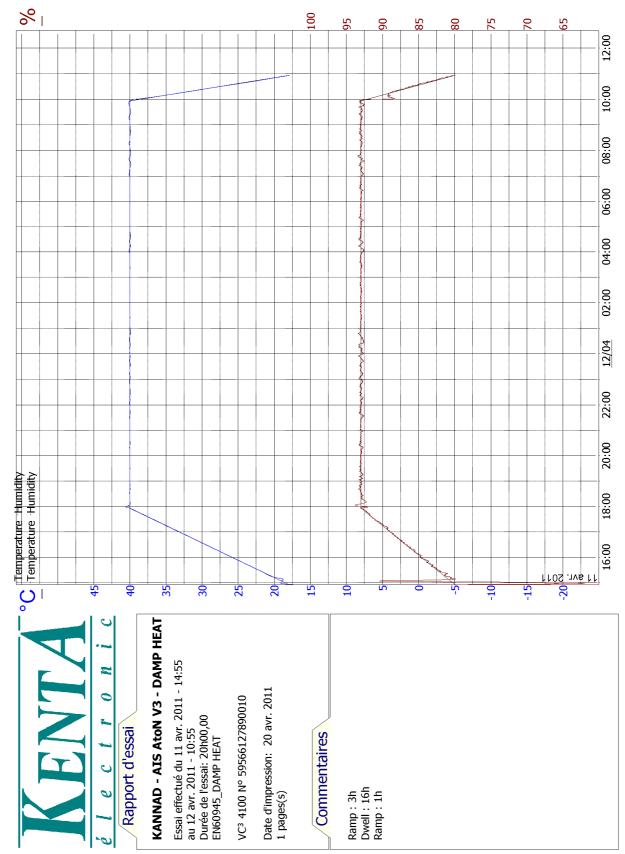
[&]quot;12/04/2011 13:54:02",!AIVDM,1,1,,A,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRF=fm6As4cP0R>23k`4m0E2CkP,0*0B

[&]quot;12/04/2011 13:57:02",!AIVDM,1,1,,B,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndR==fm1Qs4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*14"12/04/2011 14:00:02",!AIVDM,1,1,,A,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRP=fm0is4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*43

[&]quot;12/04/2011 14:03:02",!AIVDM,1,1,,B,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRP=fm3is4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*43

[&]quot;12/04/2011 14:06:02",!AIVDM,1,1,,A,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRp=fm4Qs4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*5F







12.3.LOW TEMPERATURE

12.3.1. FUNCTIONAL TEST

12.3.1.1. PURPOSE

These tests determine the ability of equipment to be operated at low temperatures and also to demonstrate the ability of equipment to start up at low ambient temperatures.

12.3.1.2. METHODE OF TEST

The EUT shall be placed in a chamber at normal room temperature and relative humidity. The temperature shall then be reduced to, and maintained at -40 °C \pm 3 °C, for a period of 10 h to 16 h. Any climatic control devices provided in the EUT may be switched on at the conclusion of this period.

The EUT shall be switched on 30 min later, or after such period as agreed by the manufacturer, and shall be kept operational for at least 2 h during which period the EUT shall be subjected to a performance check test and check as specified in the relevant equipment standard.

The temperature of the chamber shall be maintained at -40 °C \pm 3 °C during the whole test period.

At the end of the test the EUT shall be returned to normal environmental conditions.

Procedure according to IEC 60068-2-1

12.3.1.3. **RESULTS**

Start: 12th April 2011 – 19h14 **Stop:** 13st April 2011 – 09h44

Duration: 14h30

Performance Check: test ok

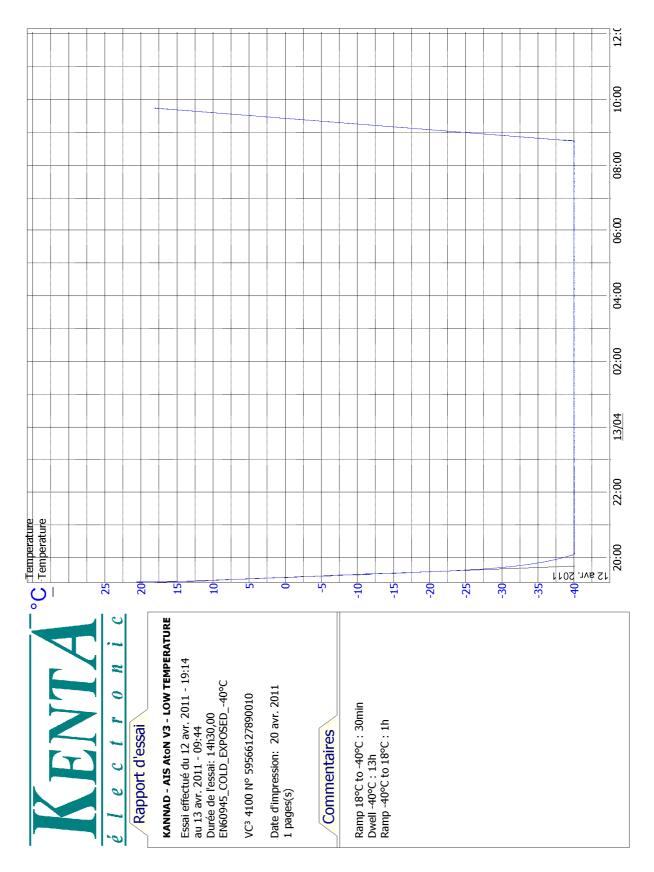
Check transmitter:

- "13/04/2011 10:42:02",!AIVDM,1,1,,A,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRD=fltQs4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*2A
- $"13/04/2011\ 10:45:02", !AIVDM, 1, 1, B, E > iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRH = flvAs4cP0RN23k`4m0E2CkP, 0*37Pb4W3h0Tah0bOndRH = flvAs4cP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN24k`4m0E2CkP0RN24k`4m0E2CkP0RN24k`4m0E2CkP0RN24k`4m0E2CkP0RN24k`4m0E2CkP0RN24k`4m0E2CkP0RN24k`4m0E2CkP0RN24k`4m0E2CkP0RN24k`4m0E2CkP$
- "13/04/2011 10:48:02",!AIVDM,1,1,,A,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRJ=fltQs4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*24
- "13/04/2011 10:51:02",!AIVDM,1,1,,B,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRG=fltQs4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*2A
- $"13/04/2011\ 10:54:02", !AIVDM, 1, 1, A, E > iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRf = fm0is4cP0RN23k`4m0E2CkP, 0*75" | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/2011 | 12/04/201$
- $"13/04/2011\ 10:57:02", !AIVDM, 1, 1, B, E > iD: 1h: 2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRc = fm1Qs4cP0RN23k`4m0E2CkP, 0*4ABCCkP, 0*4$
- "13/04/2011 11:00:02",!AIVDM,1,1,,A,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRT=fm2Qs4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*7D

Check receiver:

Test ok (PER < 1%)







12.4. VIBRATION

12.4.1. PURPOSE

This test determines the ability of equipment to withstand vibration without resulting in mechanical weakness or degradation in performance. The test simulates the effect of vibration induced in a ship's hull by its propeller and machinery. This is generally at frequencies of up to 13 Hz and predominantly vertical. The tests at higher frequencies simulate the effect of slamming which occurs in irregular stormy seas, and is predominantly horizontal. The test does not simulate the effect of regular seas giving the translational components of surging, swaying and heaving, and the corresponding rotational components of rolling, pitching and yawing which generally produce accelerations too small to be of consequence to electronic equipment.

12.4.2. METHODE OF TEST

The EUT, complete with any shock and vibration absorbers with which it is provided, shall be fastened to the vibration table by its normal means of support and in its normal attitude. The EUT may be resiliently suspended to compensate for weight not capable of being withstood by the vibration table. Provision may be made to reduce or nullify any adverse effect on EUT performance which might be caused by the presence of an electromagnetic field due to the vibration unit.

The EUT shall be subjected to sinusoidal vertical vibration at all frequencies between:

- 2 Hz to 5 Hz and up to 13,2 Hz with an excursion of ±1 mm ± 10 %
 (7 m/s2 maximum acceleration at 13,2 Hz);
- above 13,2 Hz and up to 100 Hz with a constant maximum acceleration of 7 m/s2.

The frequency sweep rate shall be 0,5 octaves/min in order to allow the detection of resonances in any part of the EUT as mounted.

A resonance search shall be carried out throughout the test. During the resonance search the EUT shall be externally observed, by unaided visual and aural means, for obvious signs of any resonances of components or sub-assemblies, that may affect the integrity of the EUT. Such observations shall be recorded in the test report. If any resonance, as measured by a sensor fixed to the outside of the EUT at the location where obvious signs of resonance have been observed, has a magnitude ratio ≥ 5 measured relative to the surface where the EUT is fastened, the EUT shall be subjected to a vibration endurance test at each resonant frequency at the vibration level specified in the test with a duration of 2 h. When resonant frequencies with magnitude ratios ≥ 5 are harmonically related, only the fundamental frequency shall be tested. If no resonance with a magnitude ratio ≥ 5 occurs, the endurance test shall be carried out at one single observed frequency. If no resonance occurred, the endurance test shall be carried out at a frequency of 30 Hz.

Performance check(s) shall be carried out at least once during each endurance test period, and once before the end of each endurance test period.

The procedure shall be repeated with vibration in each of two mutually perpendicular directions in the horizontal plane.

Procedure according to IEC 60068-2-6



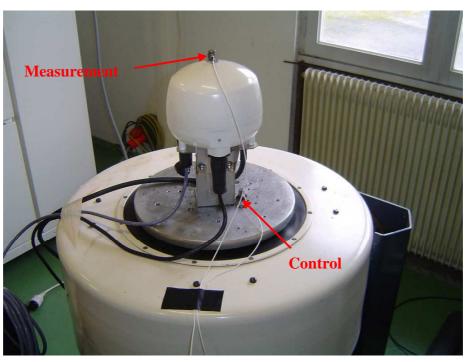
12.4.2.1. **RESULTS**

Setting up the test and Position of the Sensors

	Status	Frequency (Hz)	Туре	m/s²	m/s	mm	- Alarm (dB)	+ Alarm (dB)	- Abort (dB)
1	On	13.200	Displacement	6.8787	0.082938	2.000000	3.0	3.0	6.0
2	On	100.000	Acceleration	7.0000	0.011141	0.035462	3.0	3.0	6.0

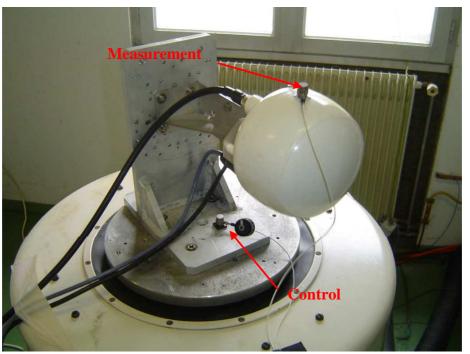
The product is disposed as show below:

Axe: Y

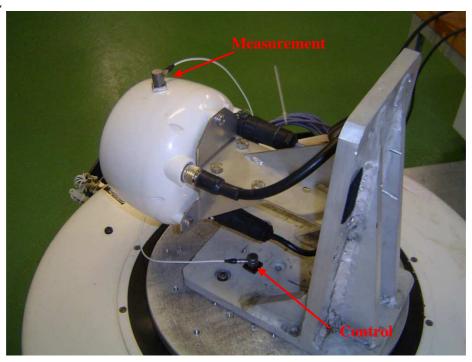


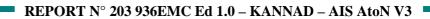


Axe : X



Axe: Z

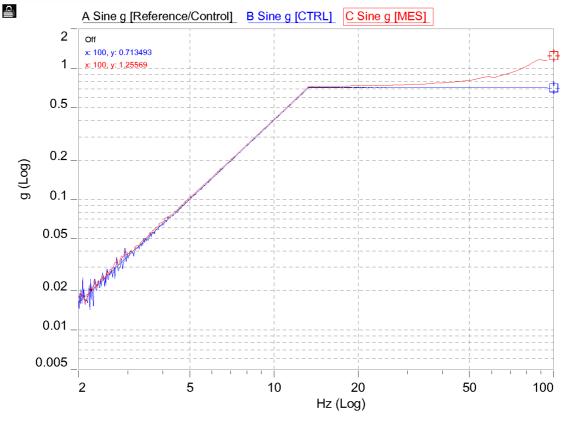


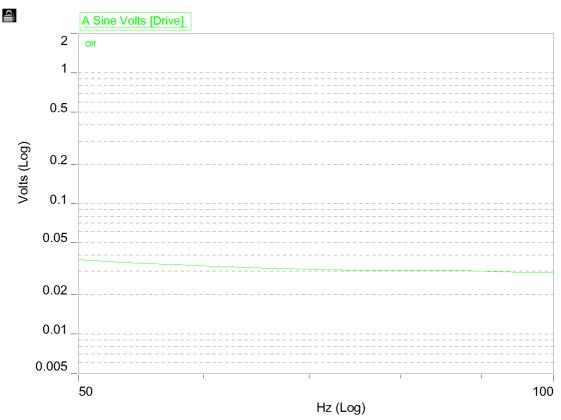




Y Resonance search result:









Y vibration duration test report:

Resonant frequency: None

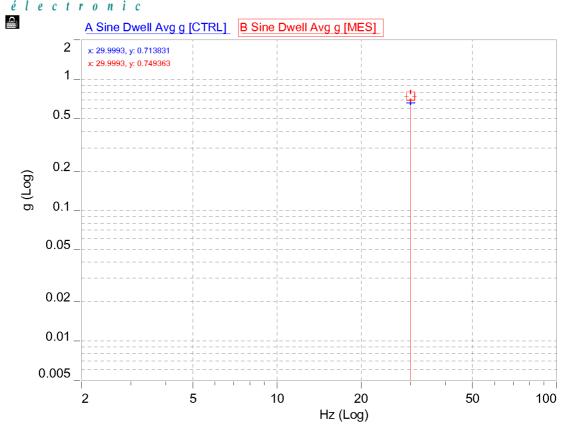
Test Summary:

RSD Display Level Duration Freq Dwell Level Dwell Level Units Status Dwell Duration 1 0002:000:000 30.00 7.0000000 m/s² Completed 0002:000:000

- 09:15 Auto Mode Active
- 09:15 Ambient Noise Check...
- 09:15 Channel[2] FS voltage range = 12.000 Volts
- 09:15 Channel[1] FS voltage range = 0.442 Volts
- 09:15 Cal File Status: Ready
- 09:15 Check data channels w/Test coupling
- 09:15 Ch[1] Avg: -0.000 Max: 0.003 Rms: 0.0026 (volts)
- 09:15 Ch[2] Avg: -0.005 Max: 0.006 Rms: 0.0015 (volts)
- 09:15 Max Allowed Amb Noise: 50 mv
- 09:15 Ch mRMS CSLth CSLmn LCdB LCth Status
- 09:15 1 2.567 4.454 3.50 12.00 14.452 OK
- 09:15 2 1.544 4.486 3.50 12.00 8.694 OK
- 09:15 Starting Loop Check...
- 09:16 Loop OKAY!
- 09:16 Max Accel: 1.13 g [11.09 m/sec^2]
- 09:16 Max Vel: 0.072 m/sec
- 09:16 Max Disp: 0.9248 mm

09:16 - Tracked Dwell[1] @ 30 hz (Accel Amp: 0.713801 Phase: Auto Time: 7200 secs)

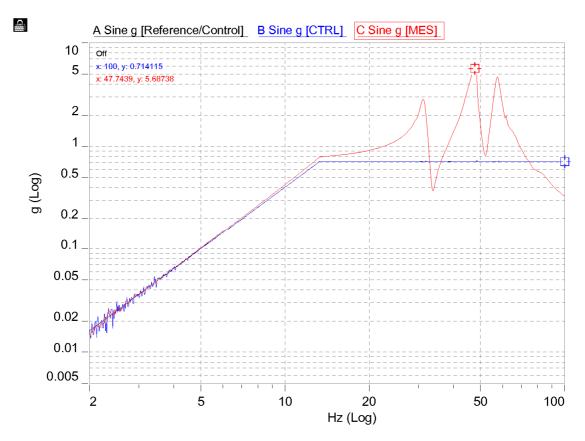
- 09:16 Channel[2] FS voltage range = 12.000 Volts
- 09:16 Channel[1] FS voltage range = 0.442 Volts
- 09:16 Raising to Test Level...
- 09:17 Dwell Level Reached...
- 09:17 Dwell Ready...
- 09:17 Auto Sweep Hold...
- 09:17 Rate: 0.1 Oct/Min
- 09:17 Auto Phase Detect: -358.3 deg @ 30.0 hz
- 11:17 Ramping down drive...
- 11:17 Resonance Table completed.
- 11:17 Elapsed Test Time = 2:00:00
- 11:17 Final Control Level in g's = 0.712
- 11:17 Elapsed Sweeps = 0.000
- 11:17 Test Stopped

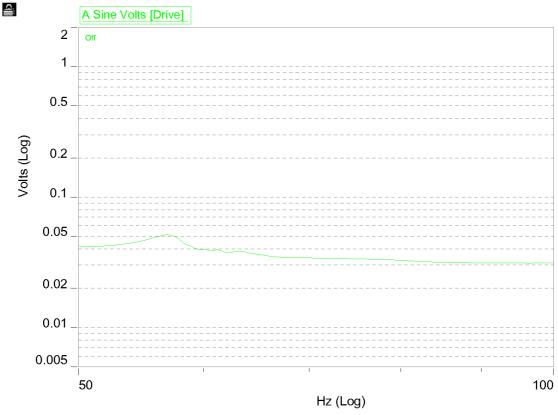


Endurance test graph



X Resonance search result:





Route de Coray - B.P. 648 - Ergué-Gabéric - 29552 Quimper cedex 9 - Téléphone : 33-02 98 52 16 02 - Télécopie : 33 02 98 52 14 19



X vibration duration test report:

Resonant frequency: 47.21Hz & 57.51Hz

Test Summary:

RSD Display

	Level Duration	Freq	Dwell Level	Dwell Level Units	Status	Dwell Duration
1	0002:000:000 4	7.21	0.7136860	g	Completed	0002:000:000
2	0002:000:000 5	7.51	0.7170990	g	Completed	0002:000:000

- 13:32 Auto Mode Active
- 13:32 Ambient Noise Check...
- 13:32 Channel[2] FS voltage range = 12.000 Volts
- 13:32 Channel[1] FS voltage range = 0.442 Volts
- 13:32 Cal File Status: Ready
- 13:32 Check data channels w/Test coupling
- 13:32 Ch[1] Avg: -0.001 Max: 0.004 Rms: 0.0019 (volts)
- 13:32 Ch[2] Avg: -0.004 Max: 0.005 Rms: 0.0015 (volts)
- 13:32 Max Allowed Amb Noise: 50 mv
- 13:32 Ch mRMS CSLth CSLmn LCdB LCth Status
- 13:32 1 1.889 4.454 3.50 12.00 10.635 OK
- 13:32 2 1.474 4.485 3.50 12.00 8.300 OK
- 13:32 Starting Loop Check...
- 13:33 Loop OKAY!
- 13:33 Max Accel: 1.13 g [11.09 m/sec^2]
- 13:33 Max Vel: 0.045 m/sec
- 13:33 Max Disp: 0.3612 mm

13:33 - Tracked Dwell[1] @ 47.51 hz (Accel Amp: 0.713686 Phase: Auto Time: 7200 secs)

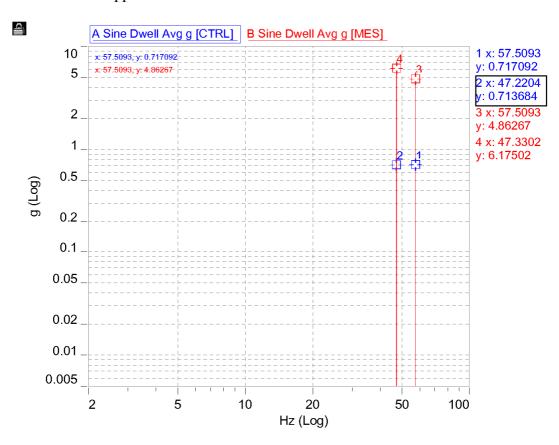
- 13:33 Channel[2] FS voltage range = 12.000 Volts
- 13:33 Channel[1] FS voltage range = 0.442 Volts
- 13:33 Raising to Test Level...
- 13:33 Dwell Level Reached...
- 13:33 Dwell Ready...
- 13:33 Auto Sweep Hold...
- 13:33 Rate: 0.1 Oct/Min
- 13:33 Auto Phase Detect: -52.3 deg @ 47.5 hz
- 15:33 Ramping down drive...
- 15:33 Max Accel: 1.14 g [11.15 m/sec^2]
- 15:33 Max Vel: 0.036 m/sec
- 15:33 Max Disp: 0.2313 mm

15:33 - Tracked Dwell[2] @ 57.51 hz (Accel Amp: 0.717099 Phase: Auto Time: 7200 secs)

- 15:33 Channel[2] FS voltage range = 12.000 Volts
- 15:33 Channel[1] FS voltage range = 0.442 Volts



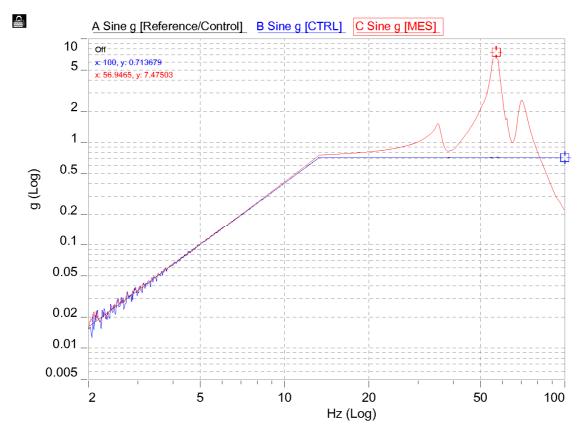
- 15:33 Raising to Test Level...
- 15:34 Dwell Level Reached...
- 15:34 Dwell Ready...
- 15:34 Auto Sweep Hold...
- 15:34 Rate: 0.1 Oct/Min
- 15:34 Auto Phase Detect: -106.7 deg @ 57.5 hz
- 17:34 Ramping down drive...
- 17:34 Resonance Table completed.
- 17:34 Elapsed Test Time = 2:00:00
- 17:34 Final Control Level in g's = 0.715
- 17:34 Elapsed Sweeps = 0.000
- 17:34 Test Stopped

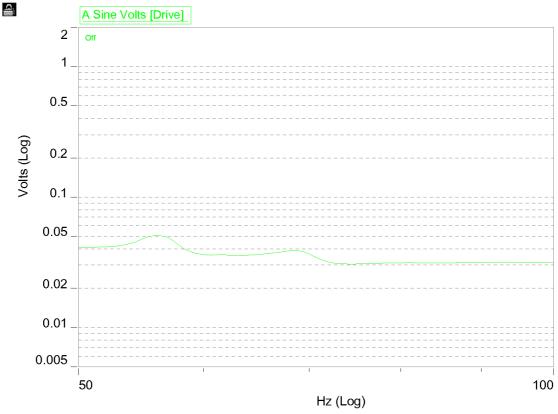


Endurance test graph



Z Resonance search result:





Route de Coray - B.P. 648 - Ergué-Gabéric - 29552 Quimper cedex 9 - Téléphone : 33-02 98 52 16 02 - Télécopie : 33 02 98 52 14 19



Z vibration duration test report:

Resonant frequency: 56.67 Hz

Test Summary:

RSD Display

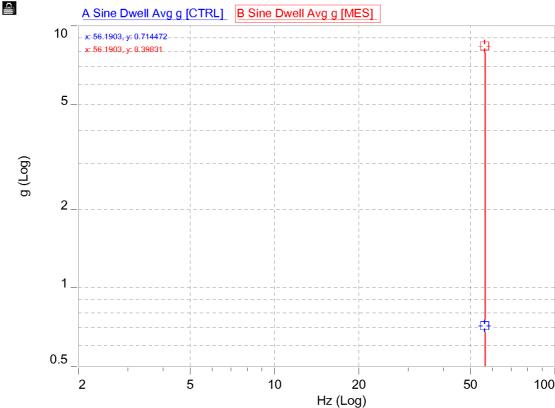
	Level	Duration	Freq	Dwell Level	Dwell Level Units	Status	Dwell Duration
1	00	02:000:000 5	6.13	0.7144780	g	Completed	0002:000:000

- 08:58 Auto Mode Active
- 08:58 Ambient Noise Check...
- 08:58 Channel[2] FS voltage range = 12.000 Volts
- 08:58 Channel[1] FS voltage range = 0.442 Volts
- 08:58 Cal File Status: Ready
- 08:58 Check data channels w/Test coupling
- 08:58 Ch[1] Avg: -0.001 Max: 0.006 Rms: 0.0029 (volts)
- 08:58 Ch[2] Avg: -0.005 Max: 0.007 Rms: 0.0023 (volts)
- 08:58 Max Allowed Amb Noise: 50 mv
- 08:58 Ch mRMS CSLth CSLmn LCdB LCth Status
- 08:58 1 2.927 4.458 3.50 12.00 16.477 OK
- 08:58 2 2.345 4.490 3.50 12.00 13.200 OK
- 08:58 Starting Loop Check...
- 08:58 Loop OKAY!
- 08:58 Max Accel: 1.13 g [11.10 m/sec^2]
- 08:58 Max Vel: 0.040 m/sec
- 08:58 Max Disp: 0.2858 mm

08:58 - Tracked Dwell[1] @ 56.67 hz (Accel Amp: 0.714478 Phase: Auto Time: 7200 secs)

- 08:58 Channel[2] FS voltage range = 12.000 Volts
- 08:58 Channel[1] FS voltage range = 0.442 Volts
- 08:58 Raising to Test Level...
- 08:59 Dwell Level Reached...
- 08:59 Dwell Ready...
- 08:59 Auto Sweep Hold...
- 08:59 Rate: 0.1 Oct/Min
- 08:59 Auto Phase Detect: -74.8 deg @ 56.7 hz
- 10:59 Ramping down drive...
- 10:59 Resonance Table completed.
- **10:59 Elapsed Test Time = 2:00:00**
- 10:59 Final Control Level in g's = 0.713
- 10:59 Elapsed Sweeps = 0.148
- 10:59 Test Stopped





Endurance test graph

Performance Check: test ok

Check transmitter:

 $"15/04/2011\ 11:24:02", !AIVDM, 1, 1, A, E > iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndQs = fm0is4cP0RN23k`4m0E2CkP, 0*63M25k'Am0E2CkP, 0*6$

 $"15/04/2011\ 11:27:02", !AIVDM, 1, 1, B, E>iD: 1h: 2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRf=fm21s4cP0RN23k`4m0E2CkP, 0*2CkP, 0*2CkP,$

 $"15/04/2011\ 11:30:02", !AIVDM, 1, 1, ,A, E > iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRB = fm6As4cP0RN23k`4m0E2CkP, 0*7FAbCABBC = fm6As4cP0RN23k^2 =$

 $"15/04/2011\ 11:33:02", !AIVDM, 1, 1, B, E > iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRJ = fm6As4cP0RN23k`4m0E2CkP, 0*74Pb4W3h0Tah0bOndRJ = fm6As4cP0RN23k`4m0E2CkP, 0*74Pb4W3h0Tah0b0Ab4W3h0Tah0b0Ab4W3h0Tah0b0Ab4W3h0Tah0b0Ab4W3h0Tah0b0Ab4W3h0Ab4$

 $"15/04/2011\ 11:36:02", !AIVDM, 1, 1, A, E > iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndQj = fm4Qs4cP0RN23k`4m0E2CkP, 0*46M2011 + fm4Qs4cP0RN23k^2 + fm4Qs4cP0RN23k^2$

 $"15/04/2011\ 11:39:02", !AIVDM, 1, 1, B, E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndQU=fm0 is 4cP0RN23k`4m0E2CkP, 0*46Policy fmo is 4cP0RN23k`4m0E2CkP, 0*46P$

 $"15/04/2011\ 11:45:02", !AIVDM, 1, 1, B, E>iD: 1h: 2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndQa=fm5is4cP0RN23k`4m0E2CkP, 0*77Pb4W3h0Tah0bOndQa=fm5is4cP0RN23k`4m0E2CkP, 0*77Pb4W3h0Tah0bOndQa=fm5is4cP0RN23k`4m0E2CkP, 0*74Pb4W3h0Tah0bOndQa=fm5is4cP0RN23k`4m0E2CkP, 0*74Pb4W3h0Tah0bOndQa=fm5is4cP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN24k^2 Abdis Abdi$

Check receiver:

Test ok (PER < 1%)

COMPLIANT

Route de Coray - B.P. 648 - Ergué-Gabéric - 29552 Quimper cedex 9 - Téléphone : 33-02 98 52 16 02 - Télécopie : 33 02 98 52 14 19



12.5. RAIN AND SPRAY

12.5.1. PURPOSE

This test simulates the effects of rain, sea spray and light breaking seas on equipment. It is applicable to exposed equipment mounted above deck level such as antennas. It is not applicable to portable equipment, as these are required to meet a more stringent immersion test.

12.5.2. METHOD OF TEST

The test shall be carried out by spraying the EUT from all practicable directions with a stream of water from a standard test nozzle (hose) as shown in figure 6 of IEC 60529. The EUT shall operate throughout the test.

The conditions to be observed are as follows:

- internal diameter of nozzle: 12,5 mm;
- delivery rate: $100 \text{ l/min} \pm 5 \%$;
- water pressure: to be adjusted to achieve the specified delivery rate;
- core of substantial stream: circle of approximately 120 mm diameter at distance 2,5 m from nozzle;
- test duration: approximately 30 min;
- distance from nozzle to the equipment surface: approximately 3 m.

At the end of the test the EUT shall be subjected to a performance check, and shall then be examined for damage and for unwanted ingress of water. Following examination, the EUT shall be resealed in accordance with the manufacturer's instructions.

Alternatively, if there are no external signs of unwanted ingress of water, an internal examination which involves disturbance to seals may be carried out after all environmental tests have been completed.



12.5.3. RESULTS 13th April 2011 **Start:**

Duration: 30min

Performance Check: test ok

Check transmitter:

- "13/04/2011 10:51:02",!AIVDM,1,1,,B,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRG=fltQs4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*2A
- $"13/04/2011\ 10:54:02", !AIVDM, 1, 1, A, E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRf=fm0is4cP0RN23k`4m0E2CkP, 0*75Pb4W3h0Tah0bOndRf=fm0is4cP0RN23k`4m0E2CkP, 0*75Pb4W3h0Tah0bOndRf=fm0is4cP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN23k`4m0E2CkP0RN24k`4m0E2CkP0RN24k`4m0E2CkP0RN24k`4m0E2CkP0RN24k`4m0E2CkP0RN24k`4m0E2CkP0RN24k`4m0E2CkP0RN24k`4m0E2CkP0RN24k`4m0E2CkP0RN24k`4m0E2C$
- "13/04/2011 10:57:02",!AIVDM,1,1,,B,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRc=fm1Qs4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*4A "13/04/2011 11:00:02",!AIVDM,1,1,,A,E>iD:1h:2ab@367Pb4W3h0Tah0bOndRT=fm2Qs4cP0RN23k`4m0E2CkP,0*7D

<u>Check receiver:</u>

Test ok (PER < 1%)

No internal signs of unwanted ingress of water



COMPLIANT



13. ELECTROMAGNETIC EMISSION – IEC 60945 CLAUSE 9

13.1. CONDUCTED SPURIOUS EMISSIONS

13.1.1. RECEIVER: ON 24 VDC POWER LINE

FREQUENCY BAND: 10kHz – 150kHz SPURIOUS EMISSION LEVELS DBµV QUASI-PEAK						
Frequency (kHz)	Frequency (kHz) Results Limits					
135.75	11.1.1.1					

_	CY BAND: 150k OUS EMISSION LEVE QUASI-PEAK	
Frequency (kHz)	Results	Limits
150.0	40.20	
154.0	40.12	
162.0	43.92	
169.0	43.12	604DV. 504DV.
183.0	36.76	
202.0	55.92	
270.0	48.58	
338.0	40.62	

FREQUENCY BAND: 350kHz – 30MHz SPURIOUS EMISSION LEVELS DBµV QUASI-PEAK					
Frequency (MHz)	Results	Limits			
0.36	38.18				
0.53	33.72				
0.62	34.98				
1.40	34.58	50dDV			
2.37	43.02	- 50dBμV			
3.17	33.42				
3.24	34.78				
4.32	33.68				

Result: COMPLIANT



13.2. CONDUCTED EMISSION GRAPHS



Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad

Op Cond: in Anechoic Chamber

Operator: T. Ronarc'h Test Spec: EN 60945

Comment: On 24Vdc power line

Rx F1

Scan Settings (1 Range) Frequencies Receiver Settings Stop Start Step IF BW Detector M-Time Atten OpRge 150kHz 350kHz 1kHz 10kHz QP 50msec Auto 60dB

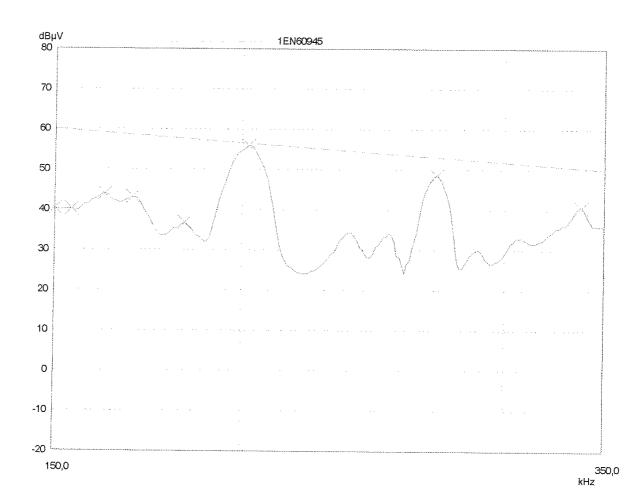
Prescan Measurement:

X QP

Meas Time:

see scan settings

Peaks: 8 Acc Margin: 25 dB





ElectroMagetic Compatibility Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad

Op Cond: In Anechoic Chamber

Operator: T. Ronarc'h Test Spec: EN 60945

Comment: On 24Vdc power line

Rx F1

Scan Settings	(1 Range)							
	 Frequencies 	The state of the s		Rec	eiver Settings			
Start	Stop	Step	IF BW	Detector	M-Time	Atten	OpRge	
150kHz	350kHz	1kHz	10kHz	QP	50msec	Auto	60dB	

Prescan Measurement: X QP

Meas Time: see scan settings

Peaks: 8 Acc Margin: 25 dB

Peak Search Results:

Frequency kHz	QP Level dΒμV	QP Limit dBμV	QP Delta dB
150,0	40,20	60,00	19,80
154,0	40,12	59,69	19,57
162,0	43,92	59,09	15,17
169,0	43,12	58,59	15,47
183,0	36,76	57,65	20,89
202,0	55,92	56,49	0,57
270,0	48,58	53,06	4,48
338,0	40,62	50,41	9,79

^{*} limit exceeded



Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad

Op Cond: In Anechoic Chamber

Operator: T. Ronarc'h Test Spec: EN 60945

Comment: On 24Vdc power line

Rx F1

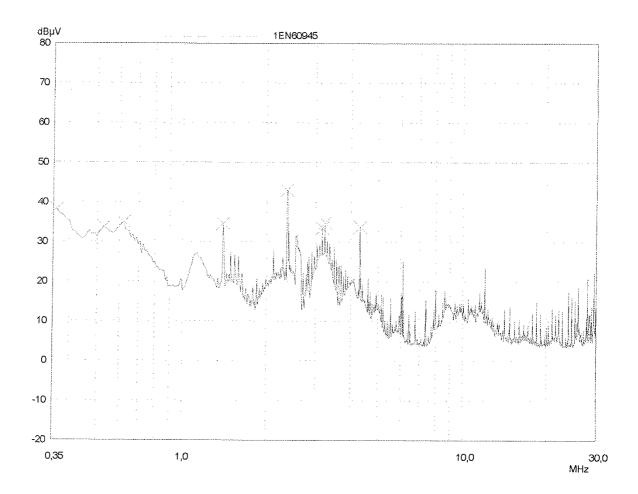
Scan Settings (1 Range) Frequencies Receiver Settings Start Stop Step IF BW OpRge Detector M-Time Atten 350kHz 30MHz 10kHz 10kHz QΡ 50msec Auto 60dB

Prescan Measurement:

ΧQΡ

Meas Time: see scan settings

Peaks: 8 Acc Margin: 25 dB



PAGE 1



ElectroMagetic Compatibility

Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad

Op Cond: In Anechoic Chamber
Operator: T. Ronarc'h

Test Spec: EN 60945
Comment: On 24Vdc power line

Rx F1

Scan Settings (1 Range)

Frequencies Receiver Settings

Start Stop Step IF BW Detector M-Time Atten OpRge 350kHz 30MHz 10kHz 10kHz QP 50msec Auto 60dB

Prescan Measurement: X QP

Meas Time: see scan settings

Peaks: 8
Acc Margin: 25 dB

Peak Search Results:

Frequency	QP Level	QP Limit	QP Delta
MHz	dΒμV	dΒμV	dB
0,36	38,18	50,00	11.82
0,53	33,72	50,00	16.28
0,62	34,98	50,00	15,02
1,4	34,58	50,00	15,42
2,37	43,02	50,00	6,98
3,17	33,42	50,00	16,58
3,24	34,78	50,00	15,22
4,32	33,68	50,00	16,32

^{*} limit exceeded



13.2.1. RECEIVER: ON 12 VDC POWER LINE

FREQUENCY BAND: 10kHz – 150kHz SPURIOUS EMISSION LEVELS DBµV OUASI-PEAK					
Frequency (kHz) Results Limits					
135.75	46.52	96dBμV – 50dBμV			

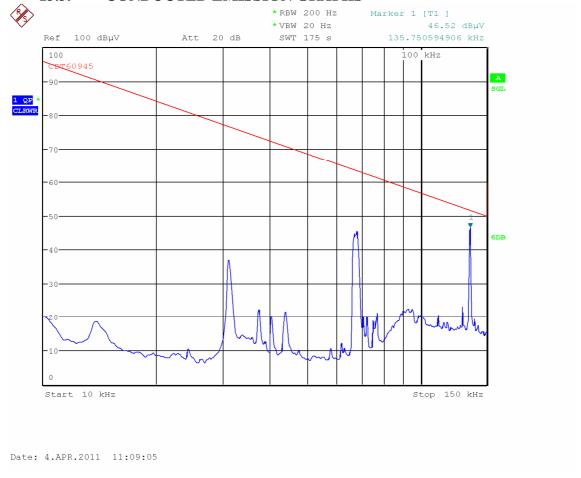
FREQUENCY BAND: 150kHz – 350kHz Spurious emission levels dbµV Quasi-peak					
Frequency (kHz)	Results	Limits			
150.0	40.58				
153.0	40.28				
161.0	43.82				
169.0	42.88	(04DV 504DV			
183.0	36.72				
202.0	55.82				
270.0	48.54				
337.0	40.64				

_	CY BAND: 350kH OUS EMISSION LEVELS QUASI-PEAK	
Frequency (MHz)	Results	Limits
0.35	37.26	
0.38	36.52	1
0.54	34.80	1
0.62	34.52	50.JDV
0.64	33.62	- 50dBμV
1.40	34.48	1
1.61	35.70	1
1.68	44.40	

Result: COMPLIANT



13.3. CONDUCTED EMISSION GRAPHS



Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad

Op Cond: In Anechoic Chamber

Operator: T. Ronarc'h Test Spec: EN 60945

Comment: On 12Vdc power line

Rx F2

Scan Settings	(1 Range)							
	Frequencies			Rec	eiver Settings		Part of the same o	
Start 150kHz	Stop 350kHz	Step 1kHz	IF BW 10kHz	Detector QP	M-Time 50msec	Atten Auto	OpRge 60dB	

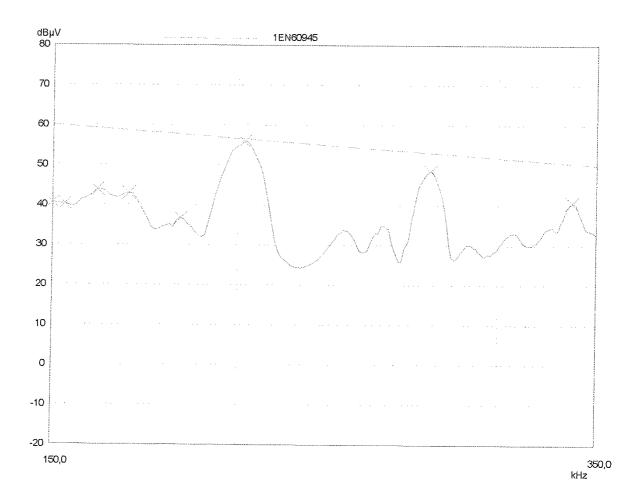
Prescan Measurement:

X QP

Meas Time:

see scan settings

Peaks: 8 Acc Margin: 25 dB





ElectroMagetic Compatibility

Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad

Op Cond: In Anechoic Chamber

Operator: T. Ronarc'h Test Spec: EN 60945

Comment: On 12Vdc power line

Rx F2

Scan Settings	(1 Range)							
	- Frequencies			Rec	eiver Settings		THE PERSON NAMED OF PERSONS ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSES	
Start	Stop	Step	IF BW	Detector	M-Time	Atten	OpRge	
150kHz	350kHz	1kHz	10kHz	QP	50msec	Auto	60dB	

Prescan Measurement:

X QP

Meas Time:

see scan settings

Peaks: Acc Margin;

8 25 dB

Peak Search Results:

Frequency	QP Level	QP Limit	QP Delta
kHz	dBμV	dΒμV	dB
150,0	40,58	60,00	19,42
153,0	40,28	59,77	19,49
161,0	43,82	59,16	15,34
169,0	42,88	58,59	15,71
183,0	36,72	57, 6 5	20,93
202,0	55,82	56,49	0,67
270,0	48,54	53,06	4,52
337,0	40,64	50,45	9,81

^{*} limit exceeded



Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad

Op Cond: In Anechoic Chamber

Operator: T. Ronarc'h Test Spec: EN 60945

Comment: On 12Vdc power line

Rx F2

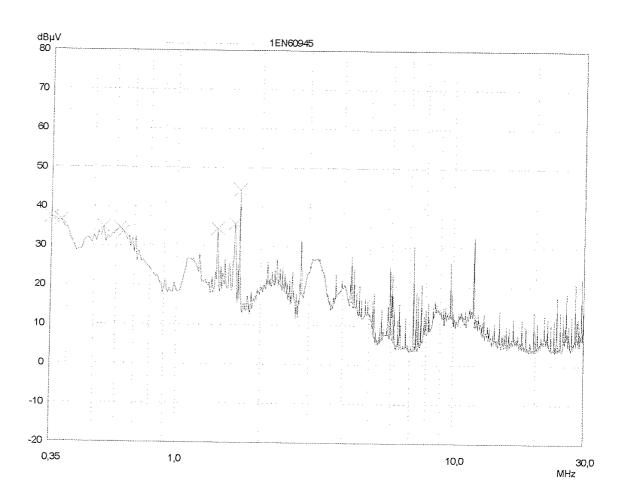
Scan Settings (1 Range) Frequencies Receiver Settings Stop Start IF BW Step Detector M-Time OpRge Atten 350kHz 10kHz 30MHz 10kHz QP 50msec Auto 60dB

Prescan Measurement:

X QP Meas Time:

see scan settings

Peaks: 8 Acc Margin: 25 d8



PAGE 1



ElectroMagetic Compatibility

Conducted Emission

EUT:

Balise AIS AtoN V3

Manuf:

Kannad

Op Cond:

In Anechoic Chamber

Operator:

T. Ronarc'h EN 60945

Test Spec: Comment:

On 12Vdc power line

Rx F2

Scan Settings

(1 Range)

Start 350kHz Frequencies Stop 30MHz

Step 10kHz IF BW 10kHz

Detector
QP

Receiver Settings or M-Time 50msec

M-Time Atten 50msec Auto OpRge 60dB

Prescan Measurement:

X QP Meas Time:

see scan settings

Peaks: 8 Acc Margin: 25 dB

Peak Search Results:

Frequency MHz	QP i.evel dBμV	QP Limit dBµV	QP Deita dB
0,35	37,26	50,00	12,74
0,38	36,52	50,00	13,48
0,54	34,80	50,00	15,20
0,62	34,52	50,00	15,48
0,64	33,62	50,00	16,38
1,4	34,48	50,00	15,52
1,61	35,70	50,00	14,30
1,68	44,40	50,00	5,60

^{*} limit exceeded



13.3.1. TRANSMITTER 12W: ON 24 VDC POWER LINE

FREQUENCY BAND: 10kHz – 150kHz SPURIOUS EMISSION LEVELS DBμV						
QUASI-PEAK						
Frequency (kHz) Results Limits						
66.92 34.29 96dBμV – 50dBμV						

FREQUENCY BAND: 150kHz – 350kHz SPURIOUS EMISSION LEVELS DBµV QUASI-PEAK					
Frequency (kHz) Results Limits					
326.0	26.48	60dBµV – 50dBµV			

FREQUENCY BAND: 350kHz – 30MHz SPURIOUS EMISSION LEVELS DBµV QUASI-PEAK					
Frequency (MHz)	Results	Limits			
0.62	19.30				
3.08	15.66				
4.31	22.00				
5.54	16.34	504DV			
26.00	16.38	- 50dBμV			
28.00	19.14				
29.49	21.46				
30.00	19.40				

Result: COMPLIANT

13.4. CONDUCTED EMISSION GRAPHS



électronic

ElectroMagetic Compatibility

Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad

Op Cond: In Anechoic Chamber

Operator: T. Ronarc'h Test Spec: EN 60945

Comment: On 24Vcc power line

F2 - 12W

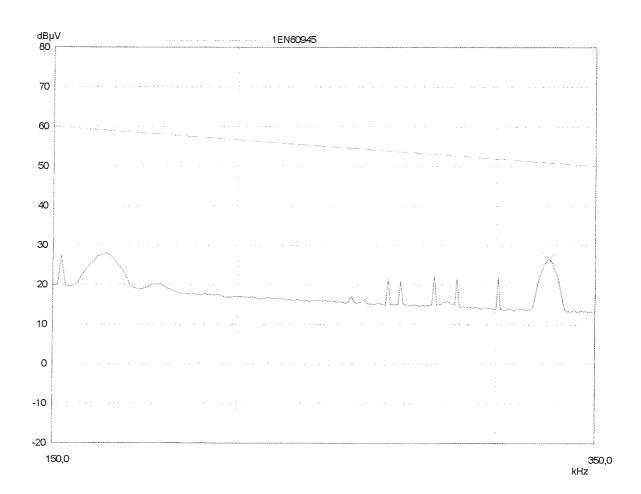
Scan Settings (1 Range) Frequencies Receiver Settings Start IF BW Stop Step Detector M-Time OpRge Atten 150kHz 350kHz 1kHz 10kHz QΡ 60dB 50msec Auto

Prescan Measurement:

X QP

Meas Time: see scan settings

Peaks: 8 Acc Margin: 25 dB





ElectroMagetic Compatibility

Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad

Op Cond: In Anechoic Chamber

Operator: T. Ronarc'h EN 60945 Test Spec:

On 24Vcc power line Comment:

F2 - 12W

Scan Settings (1 Range) Frequencies

Receiver Settings Stop IF BW Detector M-Time Atten OpRge Step

Start 50msec 60dB 150kHz 350kHz 1kHz 10kHz QP Auto

Prescan Measurement:

X QP

Meas Time: see scan settings

Peaks: 25 dB Acc Margin:

Peak Search Results:

Frequency QP Level QP Limit QP Delta kHz dBµV dΒμV ďΒ

326,0 26,48 50,84 24,36

^{*} limit exceeded



Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad

Op Cond: In Anechoic Chamber

Operator: T. Ronarc'h Test Spec: EN 60945

Comment: On 24Vcc power line

F2 - 12W

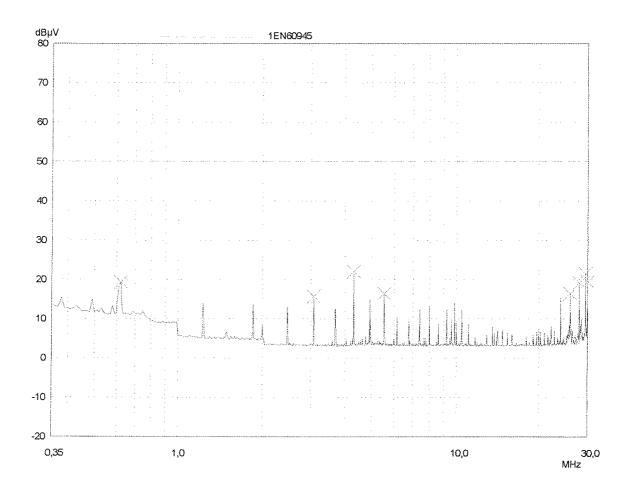
Scan Settings (1 Range) Frequencies Receiver Settings Stop Start Step IF BW Detector M-Time OpRge Atten 350kHz 30MHz 10kHz 10kHz QP 50msec Auto 60dB

Prescan Measurement:

X QP Meas Time:

see scan settings

Peaks: 8 Acc Margin: 25 dB





ElectroMagetic Compatibility

Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad

Op Cond: In Anechoic Chamber

Operator: T. Ronarc'h Test Spec: EN 60945

Comment: On 24Vcc power line

F2 - 12W

Scan Settings	(1 Range)						
	Frequencies			Red	ceiver Settings		
Start	Stop	Step	IF BW	Detector	M-Time	Atten	OpRge
350kHz	30MHz	10kHz	10kHz	QP	50msec	Auto	60dB

Prescan Measurement:

X QP

Meas Time:

see scan settings

Peaks:

25 dB Acc Margin:

Peak Search Results:	Peak	Search	Results:
----------------------	------	--------	----------

. 5.1			3.
Frequency	QP Levei	QP Limit	QP Delta
MHz	dΒμV	dΒμV	dB
0,62	19,30	50,00	30,70
3,08	15,66	50,00	34,34
4,31	22,00	50,00	28,00
5,54	16,34	50,00	33,66
26,0	16,38	50,00	33,62
28,0	19,14	50,00	30,86
29,49	21,46	50,00	28,54
30,0	19,40	50,00	30,60

^{*} limit exceeded



13.4.1. TRANSMITTER 12W: ON 12 VDC POWER LINE

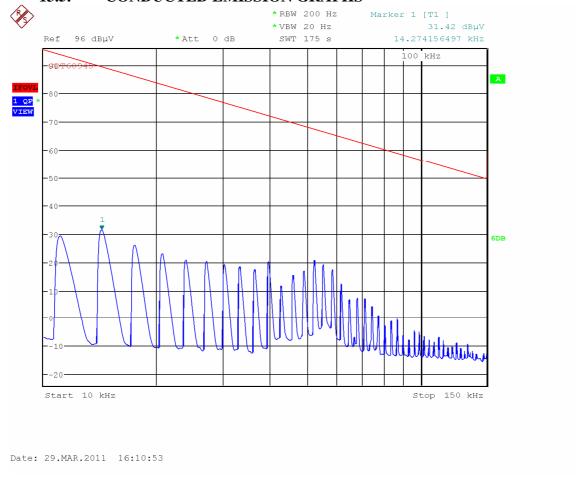
FREQUENCY BAND: 10kHz – 150kHz Spurious emission levels dbµV						
QUASI-PEAK						
Frequency (kHz) Results Limits						
14.27 31.42 96dBμV – 50dBμV						

FREQUENCY BAND: 150kHz – 350kHz SPURIOUS EMISSION LEVELS DBµV OUASI-PEAK					
Frequency (kHz) Results Limits					
326.0	26.78	60dBµV – 50dBµV			

FREQUENCY BAND: 350kHz – 30MHz SPURIOUS EMISSION LEVELS DBµV QUASI-PEAK					
Frequency (MHz)	Results	Limits			
0.38	14.92				
17.40	17.40				
23.22	23.22				
16.10	16.10	504DV			
16.36	16.36	- 50dBμV			
19.80	19.80				
21.12	21.12				
19.32	19.32				

Result: COMPLIANT

13.5. CONDUCTED EMISSION GRAPHS





Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad

Op Cond: In Anechoic Chamber

Operator: T. Ronarc'h
Test Spec: EN 60945
Comment: On 12Voc power line

F2 - 12W

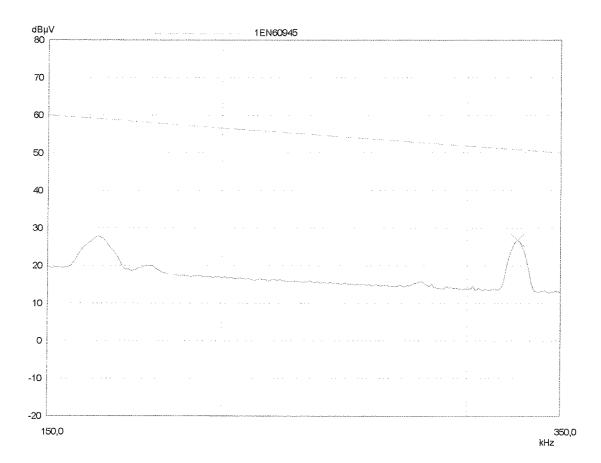
Scan Settings (1 Range) Frequencies Receiver Settings Start IF BW Stop Step M-Time OpRge Detector Atten 150kHz 350kHz 1kHz 10kHz QP 50msec Auto 60dB

Prescan Measurement:

X QP Meas Time:

see scan settings

Peaks: 8 Acc Margin: 25 dB



PAGE 1



ElectroMagetic Compatibility Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad

Op Cond: In Anechoic Chamber

Operator: T. Ronarc'h Test Spec: EN 60945

Comment: On 12Vcc power line

F2 - 12W

Scan Settings (1 Range)

Frequencies Receiver Settings Start IF BW Stop Detector OpRge Step M-Time Atten 150kHz 350kHz 1kHz 10kHz QP 60dB 50msec Auto

Prescan Measurement:

X QP

Meas Time: see scan settings

Peaks: 8 Acc Margin: 25 dB

Peak Search Results:

 Frequency
 QP Level
 QP Limit
 QP Delta

 kHz
 dBμV
 dBμV
 dB

 326,0
 26,78
 50,84
 24,06

^{*} limit exceeded

Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad

Op Cond: In Anechoic Chamber

Operator: T. Ronarc'h Test Spec: EN 60945

Comment: On 12Vdc power line

F2 - 12W

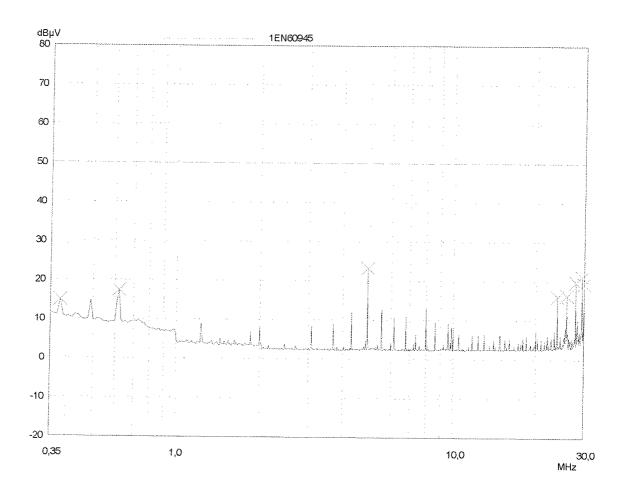
Scan Settings (1 Range) Frequencies Receiver Settings Start Stop Step IF BW Detector M-Time Atten OpRge 350kHz ЗОМН 10kHz 10kHz QP 50msec Auto 60dB

Prescan Measurement:

X QP

Meas Time: see scan settings

Peaks: 8 Acc Margin: 50 dB





ElectroMagetic Compatibility

Conducted Emission

EUT:

Balise AIS AtoN V3

Manuf:

Kannad

Op Cond: Operator: In Anechoic Chamber T. Ronarc'h

Test Spec:

T. Ronarc's EN 60945

Comment:

On 12Vdc power line

F2 - 12W

Scan Settings

Start

350kHz

(1 Range)

Frequencies Stop

Stop 30MHz

Step 10kHz IF BW 10kHz Detector QP

Receiver Settings r M-Time 50msec

Atten Auto OpRge 60dB

Prescan Measurement:

X QP

Meas Time: Peaks:

see scan settings

Acc Margin:

50 dB

Peak Search Results:

Frequency MHz	QP Level dBµV	QP Limit dBμV	QP Deita dB
0,38	14,92	50,00	35,08
0,62	17,40	50,00	32,60
4,93	23,22	50,00	26,78
24,0	16,10	50,00	33,90
26,0	16,36	50,00	33,64
28,0	19,80	50,00	30,20
29,49	21,12	50,00	28,88
30,0	19,32	50,00	30.68

^{*} limit exceeded



13.5.1. TRANSMITTER 2W: ON 24 VDC POWER LINE

FREQUENCY BAND: 10kHz – 150kHz SPURIOUS EMISSION LEVELS DBµV			
QUASI-PEAK Frequency (kHz) Results Limits			
10.67	12.58	96dBµV – 50dBµV	

FREQUENCY BAND: 150kHz – 350kHz SPURIOUS EMISSION LEVELS DBµV OUASI-PEAK				
Frequency (kHz) Results Limits				
326.0	26.62	60dBµV – 50dBµV		

_	CY BAND : 350kH us emission levels quasi-peak	
Frequency (MHz)	Results	Limits
0.38	15.78	
0.62	19.68	
3.08	15.74	
4.31	22.00	50JDV
26.00	16.42	- 50dBμV
28.00	19.02	1
29.49	21.30	1
30.00	19.54	

13.6. CONDUCTED EMISSION GRAPHS



Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad

Op Cond: In Anechoic Chamber

Operator: T. Ronarc'h
Test Spec: EN 60945
Comment: On 24Vcc power line

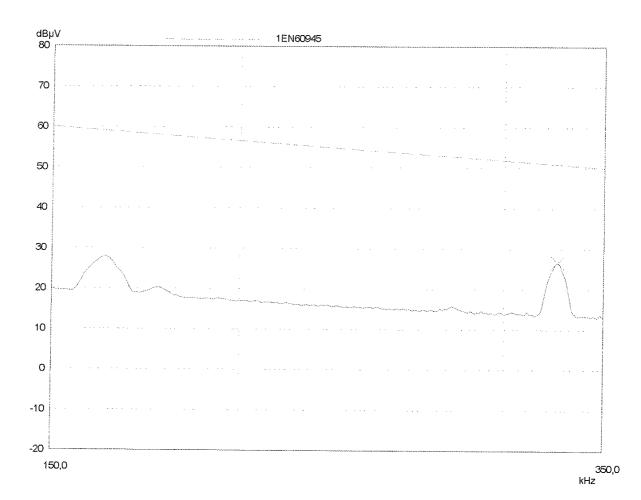
F1 - 2W

Scan Settings (1 Range) Frequencies Receiver Settings Stop Start IF BW Step Detector M-Time Atten OpRge 150kHz 350kHz 1kHz 10kHz QP 50msec 60dB Auto

Prescan Measurement: X QP

Meas Time: see scan settings

Peaks: 8 Acc Margin: 25 dB





ElectroMagetic Compatibility

Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad

Op Cond: In Anechoic Chamber

Operator: T. Ronarc'h Test Spec: EN 60945

Comment: On 24Vcc power line

F1 - 2W

Scan Settings (1 Range)

Frequencies Receiver Settings OpRge
Stop Step IF BW Detector M-Time Atten OpRge

Start Stop Step IF BW Detector M-Time Atten OpRge 150kHz 350kHz 1kHz 10kHz QP 50msec Auto 60dB

Prescan Measurement: X QP

Meas Time: see scan settings

Peaks: 8 Acc Margin: 25 dB

Peak Search Results:

 Frequency
 QP Level
 QP Limit
 QP Delta

 kHz
 dBμV
 dBμV
 dB

 326,0
 26,62
 50,84
 24,22

^{*} limit exceeded

Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad

Op Cond: In Anechoic Chamber

Operator: T. Ronarc'h Test Spec: EN 60945

Comment: On 24Vcc power line

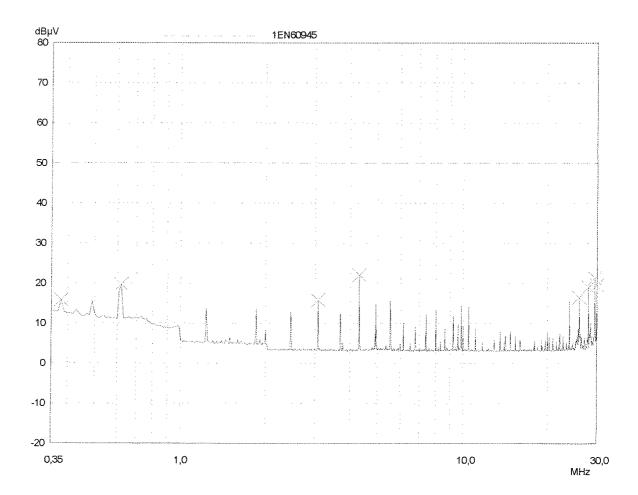
F1 - 2W

Scan Settings (1 Range) Frequencies Receiver Settings Stop Start IF BW Step Detector M-Time OpRge Atten 350kHz 30MHz 10kHz 10kHz QΡ 50msec Auto 60dB

Prescan Measurement: X QP

Meas Time: see scan settings

Peaks: 8 Acc Margin: 25 dB





ElectroMagetic Compatibility

Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad

Op Cond: In Anechoic Chamber

Operator: T. Ronarc'h
Test Spec: EN 60945
Comment: On 24Vcc power line

F1 - 2W

Scan Settings	(1 Range)						
·	Frequencies		3 :	Rec	eiver Settings		A
Start	Stop	Step	IF BW	Detector	M-Time	Atten	OpRge
350kHz	30MHz	10kHz	10kHz	QP	50msec	Auto	60dB

Prescan Measurement:

X QP

Meas Time: see scan settings

Peaks: 8 Acc Margin: 25 dB

Peak Search Results:

Frequency	QP Level	QP Limit	QP Delta
MHz	dΒμV	σВμV	dB
0.38	15,78	50.00	34.22
•	•	•	•
0,62	19,68	50,00	30,32
3,08	15,74	50,00	34,26
4,31	22,00	50,00	28,00
26,0	16,42	50,00	33,58
28,0	19,02	50,00	30,98
29,49	21,30	50,00	28,70
30,0	19,54	50,00	30.46

^{*} limit exceeded



13.6.1. TRANSMITTER 2W: ON 12 VDC POWER LINE

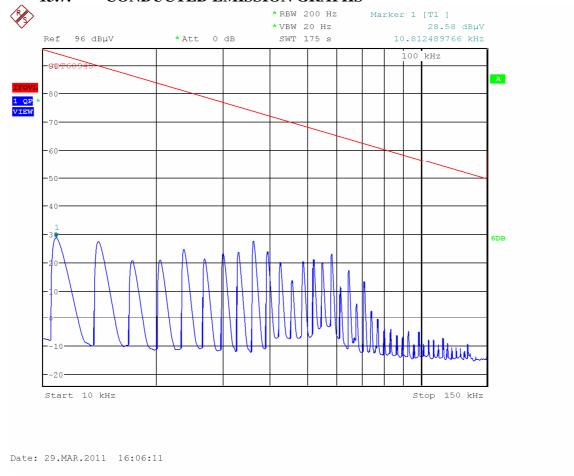
FREQUENCY BAND: 10kHz – 150kHz SPURIOUS EMISSION LEVELS DBµV OUASI-PEAK					
Frequency (kHz)	Frequency (kHz) Results Limits				
10.81	28.58	96dBµV – 50dBµV			

FREQUENCY BAND: 150kHz – 350kHz SPURIOUS EMISSION LEVELS DBµV QUASI-PEAK				
Frequency (kHz) Results Limits				
326.0	26.70	60dBµV – 50dBµV		

	CY BAND : 350kH us emission levels quasi-peak	
Frequency (MHz)	Results	Limits
0.38	15.84	
0.62	19.10	
4.93	21.92	
5.55	15.74	50.JDX/
26.00	16.34	- 50dBμV
28.00	19.10	
29.49	20.94	
30.00	19.42	

Result:	COMPLIANT

13.7. CONDUCTED EMISSION GRAPHS



Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad

Op Cond: In Anechoic Chamber

Operator: T. Ronarc'h Test Spec: EN 60945

Comment: On 12Vcc power line

F1 - 2W

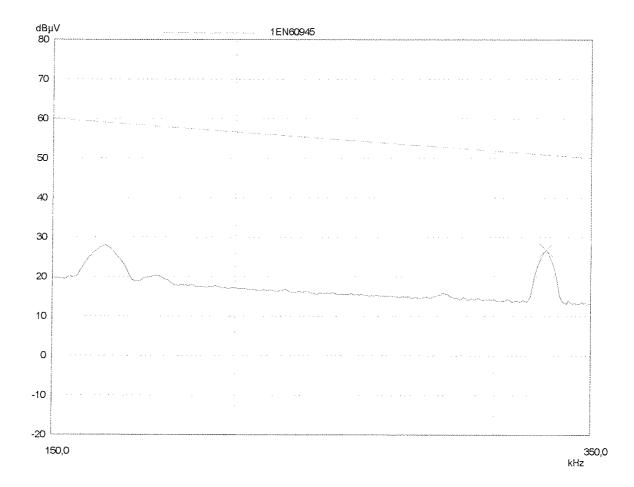
Scan Settings (1 Range) Frequencies Receiver Settings Stop Start Detector Step IF BW M-Time OpRge Atten 150kHz 350kHz 1kHz 10kHz QP 50msec Auto 60dB

Prescan Measurement:

X QP

Meas Time: see scan settings

Peaks: 8 Acc Margin: 25 dB





ElectroMagetic Compatibility

Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad Op Cond: In Anechoic Chamber

Operator: T. Ronarc'h Test Spec: EN 60945

Comment: On 12Vcc power line

F1 - 2W

Scan Settings (1 Range)

Frequencies - Receiver Settings

Start Stop Step IF BW Detector M-Time Atten OpRge 150kHz 350kHz 1kHz 10kHz QP 50msec Auto 60dB

Prescan Measurement: X QP

> Meas Time: see scan settings

Peaks: 8 Acc Margin: 25 dB

Peak Search Results:

Frequency QP Level QP Limit QP Delta kHz dΒμV dΒμV dΒ

326,0 26,70 50,84 24,14

^{*} limit exceeded

Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad

Op Cond: In Anechoic Chamber

Operator: T. Ronarc'h Test Spec: EN 60945

Comment: On 12Vcc power line

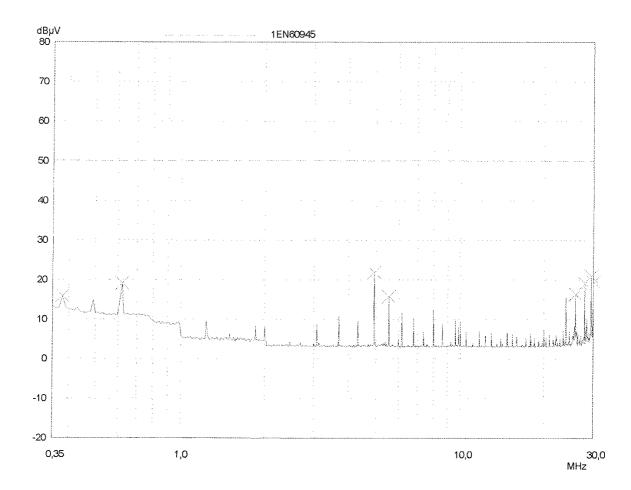
F1 - 2W

Scan Settings (1 Range) Frequencies Receiver Settings Start Detector OpRge Stop Step IF BW M-Time Atten 350kHz 30MHz 10kHz 10kHz QP 50msec Auto 60dB

Prescan Measurement: X QP

Meas Time: see scan settings

Peaks: 8 Acc Margin: 50 dB



PAGE 1



ElectroMagetic Compatibility

Conducted Emission

EUT: Balise AIS AtoN V3

Manuf: Kannad

Op Cond: In Anechoic Chamber

Operator: T. Ronarc'h Test Spec: EN 60945

Comment: On 12Vcc power line

F1 - 2W

Scan Settings	(1 Range)							
	Frequencies	***************************************	1	Rec	eiver Settings			
Start	Stop	Step	IF BW	Detector	M-Time	Atten	OpRge	
350kHz	30MHz	10kHz	10kHz	QP	50msec	Auto	60dB	

Prescan Measurement:

X QP Meas Time:

see scan settings

Peaks: 8 Acc Margin: 50 dB

Peak Search Results:

Frequency MHz	QP Level dBµV	QP Limit dBμV	QP Delta dB
0,38	15,84	50,00	34,16
0,62	19,10	50,00	30,90
4,93	21,92	50,00	28,08
5,55	15,74	50,00	34,26
26,0	16,34	50,00	33,66
28,0	19,10	50,00	30,90
29,49	20,94	50,00	29,06
30,0	19,42	50,00	30,58

^{*} limit exceeded